

Manual del usuario del teléfono móvil

ZTE-G R260

INFORMACIÓN LEGAL

Copyright © 2011 ZTE CORPORATION.

Todos los derechos reservados.

Ninguna parte de este manual puede ser reproducida o transmitida, traducida o utilizada de cualquier forma o mediante cualquier medio, electrónico o mecánico, incluyendo fotocopiado o microfilm, sin contar con el consentimiento previo por escrito de ZTE Corporation.

Este manual es una publicación de ZTE Corporation. Nos reservamos el derecho a corregir errores de impresión o actualizar las especificaciones del producto sin previo aviso.

Versión n.º : R1.0

Fecha de edición: 09/12/2011

Tabla de contenidos

SEGURIDAD	5
PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	5
EXPOSICIÓN A RADIOFRECUENCIA (RF)	16
LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD	18
FUNCIONES DE LAS TECLAS	19
BLOQUEO Y DESBLOQUEO DEL TECLADO	21
ICONOS DE LA BARRA DE ESTADO	22
BATERÍA	23
INSERCIÓN DE LA TARJETA SIM	26
INSERCIÓN DE LA TARJETA DE MEMORIA	27
ENCENDIDO Y APAGADO DEL TELÉFONO	28
ENTRADA DE TEXTO	29
COMO AÑADIR UN CONTACTO A LA AGENDA	30
REALIZACIÓN Y RECEPCIÓN DE LLAMADAS	31
REGISTRO DE LLAMADAS	32

ENVIO Y RECEPCION DE MENSAJES	32
PERFILES DE USUARIO	37
CONFIGURACION DEL TELEFONO	37
CONFIGURACION DE LLAMADAS	39
BLUETOOTH	40
EXTRAS	43
GESTOR DE ARCHIVOS	45
DIVERSION Y JUEGOS	46
MULTIMEDIA	46
NAVEGADOR	48
CONEXIÓN WIFI	50
DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE LA DIRECTIVA ROHS	52
DESECHO DEL DISPOSITIVO ANTIGUO	53
DECLARACION CE DE CONFORMIDAD	54

Seguridad

- Para proteger el teléfono móvil de un uso ilegal, adopte las siguientes medidas de seguridad:
 - Defina el código PIN de la tarjeta SIM.
 - Defina un código de bloqueo del teléfono.
 - Defina restricciones de llamadas.

Precauciones de seguridad

En esta sección se incluye información importante acerca del uso seguro y eficiente del teléfono. Lea esta información antes de utilizarlo.

Precauciones de funcionamiento

- Utilice correctamente el teléfono. Al realizar o recibir una llamada, sujete el teléfono como lo haría con un teléfono fijo normal. Asegúrese de que el teléfono está al menos a unos dos centímetros y medio (una pulgada) del cuerpo durante la transmisión.

- No toque la antena cuando el teléfono esté en uso. Si toca el área de la antena, la calidad de la llamada resulta afectada y puede que el teléfono funcione a una potencia superior a la necesaria.
- Algunas personas pueden ser susceptibles de sufrir crisis epilépticas o desvanecimientos si se exponen a luces con destellos, como por ejemplo las que aparecen por televisión o en un videojuego. Si ha sufrido convulsiones o desvanecimientos, o tiene antecedentes familiares, consulte a su médico antes de jugar a un videojuego en el teléfono o de habilitar la característica de luz con destellos en el mismo. (La característica de luz con destellos no está disponible en todos los productos).
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de niños pequeños. El teléfono puede provocar daños si se usa como un juguete.

Precauciones durante la conducción

- Preste atención a la seguridad del tráfico. Consulte las leyes y normativas del país donde vaya a conducir referentes al uso de dispositivos móviles en el coche. Obedézcalas siempre.

- Utilice la función de manos libres del teléfono si está disponible.
- Salga de la carretera y estacione el vehículo antes de realizar o responder una llamada si es necesario.

Precauciones para dispositivos y centros médicos

- Cuando utilice un teléfono cerca de un marcapasos, manténgalo alejado de éste más de veinte centímetros (unas ocho pulgadas) si el teléfono está encendido. No lleve el teléfono en el bolsillo del pecho. Utilice el teléfono en la oreja del lado opuesto al del marcapasos para minimizar las posibles interferencias. Apague inmediatamente el teléfono si es necesario.
- Algunos teléfonos pueden interferir con ciertos audífonos. En el caso de que se produzcan estas interferencias, puede consultar al fabricante del audífono las posibles alternativas.
- Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante para determinar si está protegido adecuadamente de la energía de radiofrecuencia.

- En instalaciones con exigencias particulares como, por ejemplo, hospitales o centros de salud, preste atención a las restricciones sobre el uso de teléfonos móviles. Apague el teléfono si es necesario.

Teléfono móvil

- Utilice accesorios originales o aprobados por el fabricante del teléfono. El uso de accesorios no autorizados puede afectar al rendimiento del teléfono móvil, dañarlo o incluso causar situaciones de peligro para el cuerpo, además de infringir normativas locales sobre terminales de telecomunicaciones.
- Apague el teléfono antes de limpiarlo. Utilice un paño húmedo o antiestático para limpiarlo. No utilice un paño seco ni con carga electrostática. No utilice agentes limpiadores químicos ni abrasivos, ya que podrían dañar el teléfono.
- Dado que el teléfono móvil puede producir un campo electromagnético, no lo coloque cerca de objetos magnéticos, como discos de ordenadores.

- Si utiliza el teléfono cerca de dispositivos eléctricos, como televisores, teléfonos, radios y ordenadores personales, se pueden producir interferencias.
- No exponga el teléfono móvil a la luz solar directa ni lo almacene en lugares con altas temperaturas. Las altas temperaturas pueden acortar la vida útil de los dispositivos electrónicos.
- Mantenga el teléfono seco. Cualquier líquido puede dañar el teléfono.
- No deje caer ni golpee o trate bruscamente el teléfono. Un manejo tosco puede dañar las placas de circuitos internos.
- No conecte el teléfono a ningún dispositivo de ampliación que no sea compatible.
- No intente desmontar el teléfono móvil ni la batería.
- No almacene el teléfono con artículos inflamables ni explosivos.
- No cargue el teléfono móvil sin la batería.

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas que envía el teléfono si no están protegidos adecuadamente. Sitúe el equipo a una distancia mínima de 20 cm o lo más lejos que pueda de televisores, radios y otros equipos electrónicos para oficinas a fin de evitar interferencias electromagnéticas.
- El uso del teléfono puede generar interferencias con dispositivos médicos como, por ejemplo, audífonos o marcapasos, y con otro tipo de equipos médicos de los hospitales. En caso de duda, consulte a su médico o al fabricante del aparato antes de usar el teléfono.
- Se recuerda a los usuarios que deben cumplir las restricciones sobre el uso del teléfono en depósitos de combustible o plantas químicas, donde se emplean productos o gases explosivos, porque, aunque el teléfono no esté en uso, sigue transmitiendo energía de radiofrecuencia (RF). Apague el teléfono cuando las normativas de estas zonas así lo indiquen.

- No toque la antena cuando el teléfono esté en uso. Si lo hace, podría disminuir la calidad de la llamada y aumentar el consumo energético de forma innecesaria. Evite tocar la antena si está dañada puesto que el contacto con la misma podría provocar quemaduras leves en la piel.
- Mantenga el teléfono fuera del alcance de niños. El teléfono puede provocar daños si se usa como un juguete.
- No coloque ningún objeto sobre el terminal. Esto podría provocar el sobrecalentamiento del dispositivo.
- Mantenga el entorno de la antena libre de obstáculos y colóquela en posición vertical. De esta forma garantiza una calidad óptima de la llamada.

Precauciones para atmósferas potencialmente explosivas

- Apague el teléfono antes de entrar en algún área con atmósfera potencialmente explosiva, como zonas de repostaje o instalaciones de almacenamiento o de transporte de combustible o productos químicos.

- No retire, instale ni cargue las baterías en dichas áreas. Una chispa en una atmósfera potencialmente explosiva puede causar una explosión o incendio, lo que puede provocar heridas corporales o incluso la muerte.
- Para evitar posibles interferencias con las detonaciones, apague el teléfono cuando esté cerca de detonadores eléctricos, en áreas de voladuras o en zonas con la indicación de apagar dispositivos electrónicos. Siga todas las indicaciones e instrucciones.

Precauciones para dispositivos electrónicos

- Algunos dispositivos electrónicos son susceptibles a las interferencias electromagnéticas que envía el teléfono móvil si no están protegidos adecuadamente, como los sistemas electrónicos de vehículos. Consulte al fabricante del dispositivo antes de utilizar el teléfono si es necesario.

Uso general y de seguridad en vehículos

- El airbag de seguridad, el freno, el sistema de control de velocidad y el sistema de expulsión de aceite no deben verse afectados por transmisiones inalámbricas. No obstante, si experimentara problemas en alguno de los sistemas indicados anteriormente, póngase en contacto con el proveedor del vehículo. No coloque el teléfono sobre un airbag ni en su área de despliegue. Los airbags se inflan con mucha fuerza. Si hay un teléfono colocado en el área de despliegue del airbag y éste se infla, el teléfono puede salir despedido con mucha fuerza y causar heridas graves a los ocupantes del vehículo.
- Apague el teléfono móvil en los puntos de repostaje y en lugares donde el uso de dispositivos emisores y receptores esté también prohibido.

Seguridad en aviones

- Apague el teléfono móvil antes del despegue del avión. Para proteger de interferencias el sistema de comunicaciones del avión, está prohibido utilizar los teléfonos móviles en los vuelos. Las normativas de seguridad exigen que un miembro de la tripulación autorice el uso del teléfono mientras el avión está en tierra.
- Si el teléfono móvil tiene activada la función de sincronización automática, compruebe la configuración de la alarma para asegurarse de que no se encenderá automáticamente durante el vuelo.

Uso de la batería

- No provoque cortocircuitos en la batería, ya que la unidad puede sobrecalentarse o incendiarse.
- No almacene la batería en áreas con altas temperaturas ni la lance al fuego. Si lo hace, provocará una explosión.
- No desmonte ni repare la batería. Si lo hace, causará una pérdida de líquido, un sobrecalentamiento, explosiones o que la batería se incendie.

- Almacene la batería en un lugar fresco y seco, si no la va a utilizar durante un largo período de tiempo.
- La batería se puede recargar cientos de veces, pero finalmente se agotará. Cuando el tiempo de funcionamiento (tiempo de conversación y tiempo de inactividad) sea notablemente inferior al normal, deberá sustituirla por una nueva.
- Deje de utilizar el cargador y la batería, si están dañados o muestran signos de envejecimiento.
- Devuelva la batería gastada al proveedor o deséchela según las normativas medioambientales locales. No la deseche con la basura doméstica.
- Utilice baterías originales o aprobadas por el fabricante del teléfono. El uso de baterías no autorizadas puede afectar al rendimiento del teléfono o causar peligro de explosión, entre otras consecuencias.

Advertencia: si la batería está dañada, no la descargue. Si el líquido llega a entrar en contacto con los ojos o la piel, lave bien las áreas afectadas con agua limpia y consulte a su médico.

Exposición a radiofrecuencia (RF)

Tasa de absorción específica (SAR)

Su dispositivo móvil es un transmisor y receptor de ondas de radio. Está diseñado para que no pueda superar los límites de exposición a ondas de radio recomendados por las directrices internacionales. Estas directrices fueron desarrolladas por la organización científica independiente ICNIRP e incluyen unos márgenes de seguridad establecidos para garantizar la protección de todas las personas, independientemente de su edad y estado de salud.

Estas directrices utilizan una unidad de medida conocida como tasa de absorción específica o SAR (Specific Absorption Rate en inglés). El límite de SAR para dispositivos móviles es de 2,0 W/kg. El valor más alto de SAR registrado con este dispositivo al probarse en el oído fue de 1,09 W/kg*. Puesto que los dispositivos móviles ofrecen una amplia gama de funciones, se pueden utilizar en otras posiciones; por ejemplo, sobre el cuerpo, tal y como se describe en esta guía del usuario.

El valor de SAR se mide con la energía de transmisión más alta del dispositivo, por lo que el valor de SAR real de este dispositivo durante su funcionamiento está normalmente por debajo del nivel indicado anteriormente. Esto se debe a los cambios automáticos en el nivel de energía del dispositivo para garantizar que solo utilice la energía mínima necesaria para comunicarse con la red.

* Pruebas realizadas según el estándar EN 62209-1.

Uso sobre el cuerpo

Información de seguridad importante relativa a la exposición a la radiación de radiofrecuencia (RF).

Para garantizar el cumplimiento de las directrices de exposición a radiofrecuencia, el teléfono debe usarse con una separación mínima del cuerpo de 15 mm.

Si no se siguen estas instrucciones, la exposición a radiofrecuencia podría superar los límites recomendados por las directrices.

Limitación de responsabilidad

ZTE no será responsable de la pérdida de beneficios ni de los daños indirectos, especiales, incidentales o resultantes que se deriven o estén relacionados el uso de este producto, independientemente de que se hubiera avisado o no a ZTE o de que esta empresa conociera o debiera conocer la posibilidad de tales daños. El usuario debe consultar la tarjeta de garantía adjunta para obtener toda la información sobre la garantía y el servicio.

Nota: las imágenes y los iconos que aparecen en este manual son sólo dibujos esquemáticos para mostrar las funciones. Si no coinciden con el teléfono, tome el teléfono como referencia. Si existen incoherencias en el manual porque la función del teléfono se ha actualizado, consulte la información pública de seguimiento en ZTE CORPORATION.

Funciones de las teclas



Función	Descripción
Tecla programable izquierda	Realiza la función indicada en la esquina inferior izquierda de la pantalla.
Tecla programable derecha	Realiza la función indicada en la esquina inferior derecha de la pantalla.
Tecla central	Confirma acciones y realiza selecciones.
Teclas de navegación de 4 direcciones	Estas teclas (ARRIBA, ABAJO, IZQUIERDA y DERECHA) permiten navegar a través de las opciones del menú y acceder rápidamente a algunas funciones de los menús.
Tecla de envío	Pulse esta tecla para marcar un número, responder una llamada o ver el Registro de llamadas.
Tecla de finalización/encendido	Pulse esta tecla para salir del modo inactivo. Manténgala pulsada para encender o apagar el teléfono.
Teclado QWERTY	Pulse para introducir números (0-9), letras de la a a la z y símbolos.

Nota: en este manual de usuario, “pulse una tecla” significa que debe pulsar la tecla y luego soltarla; en cambio, “mantenga pulsada una tecla” significa que debe pulsar la tecla durante al menos dos segundos y, a continuación, soltarla.

Bloqueo y desbloqueo del teclado

En la pantalla inactiva, mantenga pulsada la tecla  para bloquear el teclado.

Para desbloquear el teclado, pulse la **tecla programable izquierda** y, a continuación, pulse la tecla .

El bloqueo del teclado puede evitar el uso no intencionado de las teclas. Puede contestar una llamada entrante de la forma habitual cuando el teléfono está bloqueado.

Iconos de la barra de estado

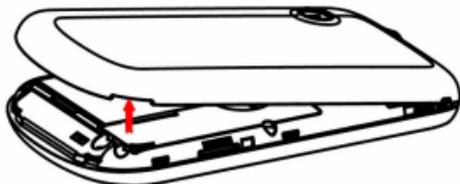
Indicador	Significado	Indicador	Significado
	Intensidad de la señal		General
	GPRS		Exterior
	Llamada perdida		Silencio
	Reenvío de llamada		Reunión
	SMS nuevo; cuando parpadea, la bandeja de entrada de mensajes está llena		Bluetooth
	Nuevo MMS		Teclado bloqueado
	Estado de la batería		Alarma definida

Batería

La batería de iones de litio del teléfono móvil se puede utilizar inmediatamente después del desembalaje.

Instalación de la batería

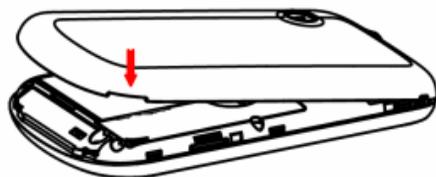
1. Retire la cubierta de la batería haciendo palanca en la hendidura inferior.
2. Inserte la batería alineando los contactos dorados de ésta con los de la ranura de la batería.
3. Presione la parte superior de la batería hasta que encaje en su sitio.
4. Vuelva a colocar la cubierta de la batería y ciérrela suavemente hasta que oiga un clic.



Retirar la cubierta de la batería



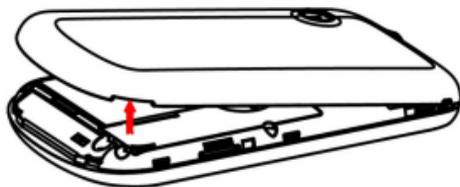
Presionar la batería hacia abajo



Colocar la cubierta de la batería

Extracción de la batería

1. Asegúrese de que el teléfono móvil está apagado.
2. Retire la cubierta de la batería.
3. Tire de la batería y extráigala del teléfono móvil.



Retirar la cubierta de la batería

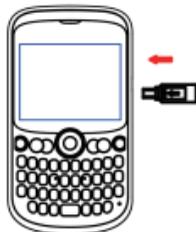


Tirar de la batería y extraerla

Carga de la batería

El teléfono funciona con una batería recargable. Para obtener el máximo rendimiento de la batería, se recomienda que primero agote la energía de la misma y que, a continuación, la cargue completamente. El rendimiento completo de una batería nueva sólo se logra después de haber realizado tres ciclos de carga y descarga completos.

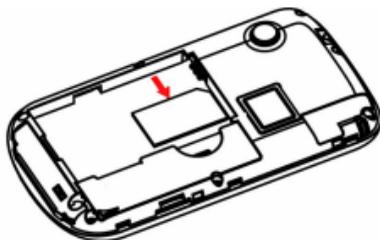
1. Conecte el adaptador de viaje al lateral derecho del teléfono móvil, como se muestra en la imagen.
2. Conecte el otro extremo del adaptador de viaje a la toma de corriente.
3. Cuando la batería esté en carga, en la pantalla se verá la animación de una batería que se está cargando.
4. Cuando la batería esté cargada completamente, desconecte el cargador.



Inserción de la tarjeta SIM

Inserte la tarjeta SIM como se indica a continuación.

1. Asegúrese de que el teléfono está apagado y el cargador está desconectado del teléfono.
2. Con el teléfono apagado, retire la cubierta de la batería.
3. Retire la batería si ya está instalada.
4. Coloque la tarjeta SIM con la esquina cortada en la dirección que se muestra y deslícela en el receptáculo de sujeción de tarjeta con los contactos metálicos hacia abajo.
5. Coloque la batería.
6. Coloque la cubierta de la batería.



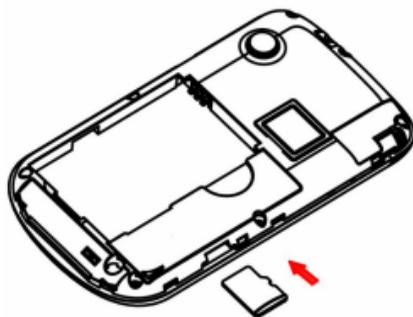
Insertar la tarjeta SIM

La tarjeta SIM (módulo de identidad del suscriptor) es un microchip en el que se almacena su información personal, como nombres y números de teléfono. El teléfono no funcionará sin él. Si ya tiene contactos en la tarjeta SIM, estos se pueden transferir en la mayoría de los casos.

Inserción de la tarjeta de memoria

Puede utilizar una tarjeta de memoria para ampliar la capacidad de almacenamiento del teléfono. Puede almacenar o copiar archivos, como fotos, música, etc.

No saque la tarjeta ni apague el teléfono mientras está transmitiendo o almacenando datos, ya que podría perder información o dañar el teléfono o la tarjeta. Inserte la tarjeta de memoria como se indica a continuación. Abra la cubierta de la batería. Inserte la tarjeta con los contactos metálicos mirando hacia abajo hasta que encaje en la posición correcta.



Insertar la tarjeta de memoria

Encendido y apagado del teléfono

Asegúrese de que la tarjeta SIM está en el teléfono móvil y de que la batería está cargada.

Mantenga pulsada la **tecla de finalización/encendido** para encender o apagar el teléfono. El teléfono buscará la red automáticamente.

Entrada de texto

- Modo de texto

El teléfono móvil ofrece los siguientes métodos de introducción de datos: modo alfabético (en, En, EN, es, Es, ES, eZi en, eZi En, eZi EN, eZi es, eZi Es, eZi ES) y modo numérico (123). El modo de introducción actual aparecerá en la pantalla sobre el campo de entrada de datos. Pulse **Opciones**→**Método de entrada** para seleccionar el modo de introducción de datos.

- Modos alfabéticos

- ◆ Pulse de la A a la Z para introducir los caracteres que desee.
- ◆ Pulse  para cambiar entre mayúsculas y minúsculas.
- ◆ Pulse  para seleccionar símbolos.
- ◆ Pulse  para comenzar un nuevo párrafo.
- ◆ Pulse  para introducir un espacio.
- ◆ Pulse  para borrar letras a la izquierda del cursor.

- **Modo numérico**
En el modo numérico, utilice las teclas numéricas para introducir números.
Notas: no se pueden introducir letras en este modo.
- **Introducción de símbolos**
Pulse **Opciones**→**Insertar símbolos** y, a continuación, seleccione el símbolo que desee.

Cómo añadir un contacto a la agenda

Si hay números a los que desea llamar frecuentemente, es recomendable que los añada a la **Agenda telefónica**. Así podrá acceder a ellos de manera cómoda y rápida.

1. Acceda a **Menú**→**Contactos**→**Añadir contacto nuevo**.
2. Seleccione si desea guardar el número en la tarjeta SIM o en el teléfono.
3. Edite la información y confirme pulsando la **tecla central** y seleccionando **Sí**.

- También puede guardar el número de alguien que no esté aún en la lista de la agenda después de realizar o recibir una llamada o un mensaje de texto.
- Para eliminar a alguien de la lista de **Contactos**, seleccione primero el nombre y, a continuación, **Opciones**→**Eliminar**.

Realización y recepción de llamadas

- Modo básico para realizar una llamada
En la pantalla inactiva, pulse las **teclas numéricas** para introducir el número y pulse el **tecla de envío** para marcar.
- Marcación desde la agenda
Acceda a **Menú**→**Contactos**. Busque el nombre de la persona a la que desee llamar y pulse el **tecla de envío**.
- Realización de una llamada de emergencia
Puede realizar llamadas de emergencia sin tener la tarjeta SIM insertada siempre que esté en un área con cobertura de red.
- Respuesta a una llamada
Pulse el **tecla de envío**.

- Finalización de una llamada
Pulse el **tecla de finalización**.
Asegúrese de que se encuentra en un área con suficiente cobertura para realizar llamadas. La intensidad de la señal de la red se muestra en la barra de estado de la pantalla.

Registro de llamadas

Acceda a **Menú**→**Centro de llamadas** → **Registro de llamadas**. Las llamadas marcadas, perdidas y recibidas se guardan en el **Registro de llamadas**. Si los registros se llenan, se eliminarán automáticamente los registros guardados con mayor antelación. Seleccione **Opciones** para acceder al submenú.

Envío y recepción de mensajes

- Redacción de un nuevo mensaje
Puede utilizar el teléfono móvil para enviar y recibir mensajes.
 1. Acceda a **Menú**→**Mensajes**→**Escribir mensaje**.

2. Escriba el mensaje. Para obtener más información acerca del método de entrada de texto, consulte la sección “Entrada de texto”. El tipo de mensaje predeterminado es SMS.
3. Si desea cambiar a MMS, puede pulsar **Opciones** y seleccionar **Cambiar a MMS**; o bien pulsar **Opciones** y seleccionar **Añadir imagen, Añadir sonido , Añadir vídeo o Añadir asunto** para insertar directamente contenido multimedia en el mensaje; éste se convertirá automáticamente en un MMS.
4. Puede seleccionar **Opciones**→**Opciones de presentación** para añadir una nueva diapositiva. Además, puede seleccionar **Opciones**→**Avanzado** para insertar un archivo adjunto, un número de contacto, un nombre de contacto o un favorito.
5. Cuando termine de escribir, pulse **Opciones**→**Enviar a** para introducir el destinatario o añadirlo desde la agenda. Si escribe un MMS, después de añadir a los destinatarios puede seleccionar **Opciones**→**Cambiar a Cc o Cambiar a CcO** para cambiar el contacto actual a Cc o CcO.

6. Seleccione **Opciones**→**Enviar** para enviar el mensaje. Si desea guardar el MMS como un borrador, seleccione **Opciones**→**Guardar en Borradores**. Si está escribiendo un SMS, seleccione **Opciones**→ **Guardar**.
- Visualización de mensajes
Al recibir un mensaje, el teléfono móvil le avisará con un tono de llamada, una notificación o un icono de mensaje nuevo.
 7. Pulse **Ver** para abrir el buzón de entrada. También puede acceder al buzón de entrada a través del menú principal para leer el mensaje.
 8. Mientras tiene abierto el mensaje, puede utilizar **Opciones** para responderlo, eliminarlo o reenviarlo. También puede llamar al remitente.Puede ver los cuadros de los mensajes en la interfaz de mensajes.
 - ◆ Seleccione **Buzón de entrada** para ver los mensajes recibidos.
 - ◆ Seleccione **Borradores** para ver los mensajes no enviados.
 - ◆ Seleccione **Buzón de salida** para ver los mensajes que no se han podido enviar.

- ◆ Seleccione **Mensajes enviados** para ver los mensajes enviados y guardados correctamente.
- ◆ Seleccione **Transmitir Mensaje** para ver los mensajes de difusión.
- Configuración de mensajes
Acceda a **Menú**→**Mensajes**→ **Configuración de mensajes** → **Mensaje de texto**.
 - ◆ Configuración de perfil: el proveedor de servicios establece automáticamente estos ajustes, pero póngase en contacto con nosotros si no estuvieran disponibles.
 - ◆ Servidor de buzón de voz: edite el servidor y las llamadas al buzón de voz.
 - ◆ Configuración común: puede activar o desactivar los informes de entrega y las rutas de respuesta. Puede seleccionar si guardar o no los mensaje enviados.
 - ◆ Estado de memoria: permite ver el estado de la memoria del teléfono o la tarjeta SIM.

- ◆ Preferencia de almacenamiento: permite establecer el almacenamiento preferido en la tarjeta SIM o en el teléfono. Acceda a **Menú**→**Mensajes**→ **Configuración de mensajes**→ **Mensaje multimedia**.
- ◆ Cuenta de datos: permite ver la cuenta primaria y la secundaria.
- ◆ Configuración común: en **Componer**, puede establecer los valores del tiempo de diapositiva, modo de creación, cambio de tamaño de imagen, firma automática y firma. En **Enviar**, puede definir los valores de Período de validez, Informe de entrega, Informe de lectura, Prioridad, Hora de entrega y de Enviar y guardar. En **Recuperación**, puede definir los valores de Red principal, Movilidad, Filtros, Informe de lectura e Informe de entrega. En **Preferencia de almacenamiento**, puede establecer el almacenamiento preferido en Teléfono o en Tarjeta de memoria. En **Estado de la memoria**, puede ver el estado de la memoria.

Perfiles de usuario

Acceda a **Menú**→**Perfiles**. En este menú, puede seleccionar el perfil que prefiera. Las opciones para el perfil son: General, Silencio, Reunión, Exterior y Mi estilo. Los ajustes predeterminados para cada perfil individual están predefinidos de fábrica. Puede seleccionar **Opciones**→**Activar** para activar un perfil. También puede seleccionar **Opciones**→**Personalizar** para editar un perfil.

Configuración del teléfono

En el teléfono, puede ajustar diferentes valores de configuración.

Acceda a **Menú**→**Ajustes**.

- Configuración de teléfono: puede definir la hora y la fecha, programar el encendido y apagado, seleccionar el idioma, definir los ajustes de pantalla y ajustes varios, entre otros.
- Configuración de red: permite establecer la selección automática o manual de la red, así como las redes preferidas.

- Configuración de seguridad: las funciones de seguridad le protegen frente al uso no autorizado del teléfono y de la tarjeta SIM.

Nota: puede que tenga que introducir el código de bloqueo del teléfono en algunas de las interfaces de configuración de seguridad. El código de bloqueo predeterminado es 1122. Acceda a **Configuración de seguridad**→**Cambiar contraseña**→**Contraseña del teléfono** para cambiar el código de bloqueo del teléfono.

- Conectividad
 - ◆ Bluetooth: consulte la sección “Bluetooth”.
 - ◆ Administración de conexión: permite ver las acciones de conectividad GPRS | .
 - ◆ Cuenta de datos: permite añadir y ver el uso de los datos GPRS.
- Restaurar configuración predeterminada: puede introducir el código de bloqueo del teléfono para restaurar la configuración de fábrica. Al usar esta función se pueden perder alguna información de tipo personal, por lo que se recomienda utilizarla con precaución.
- Efectos de sonido: permite definir los efectos de sonido del teléfono.

Configuración de llamadas

Acceda a **Menú**→**Centro de llamadas** → **Configuración de llamada**.

- ◆ Identificación de llamada: puede seleccionar las opciones Configurar por la red, Ocultar o Enviar.
- ◆ Llamada en espera: si activa esta función, el sistema le avisará cada vez que se reciba otra llamada entrante. Póngase en contacto con el proveedor de la red para obtener más detalles.
- ◆ Desvío de llamadas: el servicio de desvío de llamada le permite desviar una llamada entrante de un servicio a un determinado número de teléfono según una serie de condiciones establecidas previamente. Póngase en contacto con el proveedor de la red para activar este servicio. Puede establecer el servicio de desvío de llamada para que las llamadas de voz y las llamadas de datos se desvíen a un número establecido previamente en diferentes situaciones.
- ◆ Restricción de llamadas: permite restringir las llamadas entrantes y salientes.

- ◆ Lista de grupos: permite organizar los contactos en grupos diferentes.
- ◆ Configuración Avanzadas: incluye las opciones de lista de rechazados, rellamada automática, marcación IP, sonido de fondo, visualización de la hora de llamada, aviso de hora de llamada, fin rápido automático, rechazar por SMS, aviso de conexión y modo de respuesta.

Bluetooth

Acceda a **Menú** → **Ajustes** → **Conectividad** → **Bluetooth**. Los dispositivos Bluetooth deben estar enlazados para llevar a cabo la comunicación.

- Activación o desactivación del Bluetooth en el teléfono
Puede activar o desactivar la función Bluetooth en **Bluetooth**.
- Visibilidad del teléfono
Para seleccionar si desea que su teléfono esté visible o no, acceda a **Visibilidad**. Cuando el teléfono está visible y el Bluetooth activado, el resto de dispositivos equipados con Bluetooth dentro del alcance de su teléfono podrán detectarlo.

- Creación de una asociación de Bluetooth
 1. Acceda a **Mis dispositivos**→**Buscar nuevo dispositivo** para buscar otros dispositivos equipados con Bluetooth y visualizarlos en una lista.
 2. Seleccione el nombre del dispositivo deseado de la lista y pulse **Emparejar**.
 3. Introduzca la clave (de 1 a 16 caracteres) y, a continuación, pulse **Aceptar**. Cuando la otra parte introduzca la misma clave, se establecerá la conexión.
- Transferencia de información mediante Bluetooth
Una vez establecida la asociación de Bluetooth, podrá transferir archivos e información (como contactos y elementos del calendario) entre su teléfono móvil y otro dispositivo equipado con Bluetooth.

Por ejemplo, si desea enviar un elemento de la lista de la **Agenda telefónica** a otra persona, busque el elemento, pulse **Opciones**→**Enviar tarjeta de visita**→**A través de Bluetooth** y, a continuación, seleccione el nombre del dispositivo. Si desea enviar un archivo multimedia, búsquelo en la carpeta multimedia, pulse **Opciones**→**Enviar**→**A través de Bluetooth** y, a continuación, seleccione el nombre del dispositivo.

- Conexión de un dispositivo de manos libres o un auricular estéreo Bluetooth

Para mantener conversaciones telefónicas con la función de manos libres o escuchar música, puede utilizar un dispositivo de manos libres o un auricular estéreo con Bluetooth.

Acceda a **Buscar dispositivo de audio** para buscar el dispositivo de manos libres o el auricular estéreo con Bluetooth.

Extras

Acceda a **Menú**→ **Extras**.

- STK

Los servicios del kit de herramientas de la tarjeta SIM (STK) son servicios adicionales ofrecidos por su proveedor de red.

El teléfono móvil admite los servicios STK, pero si la tarjeta SIM y el proveedor de red no son compatibles, no se podrán utilizar estas funciones.

- Administrador de licencia

- ◆ Lista de licencias: muestra las licencias disponibles.
- ◆ Estado: permite comprobar la versión y la hora.
- ◆ Avanzar: seleccione **Barrer** para eliminar las licencias que no le sirvan y reinicie el teléfono.

- Calculadora

Permite realizar cálculos sencillos. Puede utilizar las **teclas de navegación de 4 direcciones** para realizar los cálculos de suma, resta, multiplicación o división.

Nota: esta calculadora dispone de una precisión limitada y se pueden producir errores de redondeo, especialmente en divisiones largas.

- **Conversor**

El teléfono móvil pone a su disposición funciones básicas de conversión de divisas. Introduzca la tasa de cambio, seleccione

Aceptar, introduzca la cantidad en el campo Local y, a continuación, pulse de nuevo **Aceptar** para obtener el resultado.

- **Lector de Libro Electrónico**

Puede leer los libros electrónicos que hay en la carpeta **..Ebook** en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Si la carpeta no está creada, creala.

- **Calendario**

Acceda a **Calendario**, aparecerán en la pantalla el calendario del mes actual y la fecha actual marcada con un recuadro de fondo en un color especial.

- **Tareas**

Puede añadir tareas.

- **Alarma**

Puede ver y editar los ajustes de la alarma. También puede activar o desactivar las alarmas. Con la opción **Editar**, puede establecer las funciones correspondientes de la alarma según las instrucciones.

- **Reloj mundial**

Permite ver la hora en diferentes ciudades.

- **Notas**

Puede añadir una nota.

Gestor de archivos

Acceda a **Menú**→**Archivos**. Puede consultar todas las carpetas del teléfono o la tarjeta de memoria, crear carpetas nuevas, cambiarles el nombre, eliminarlas, ordenarlas, etc. Los archivos descargados de Internet se almacenarán en estas carpetas.

Nota: si selecciona **Formato**, se perderán todos los datos, por lo que debe tener cuidado con esta función.

Diversión y juegos

Acceda a **Menú**→**Diversión y Juegos**.

- Java

Java le permite descargar aplicaciones basadas en esta tecnología, como juegos y herramientas específicamente diseñados para teléfonos móviles. Java también le ofrece la posibilidad de instalar y gestionar aplicaciones J2ME adicionales de Internet.

Multimedia

Acceda a **Menú**→**Multimedia**.

- Cámara

Enfoque la cámara hacia el objeto que desee y, a continuación, pulse la **tecla central** para tomar la fotografía.

Pulse la **tecla programable izquierda** para configurar la cámara; podrá seleccionar **Cambiar a grabador de vídeo** para grabar un vídeo.

- **Galería**
Las imágenes que desee ver en la **Galería** deben estar en la carpeta **..\ Photos** en el teléfono o en la tarjeta de memoria. Asimismo, en **Opciones**→**Almacenamiento**, debe definir el almacenamiento en el teléfono o en la tarjeta de memoria, según corresponda.
Puede seleccionar una imagen y visualizarla.
- **Reproductor**
Puede reproducir el audio y los vídeos almacenados en el teléfono o en la tarjeta de memoria.
Para reproducir la música, se necesitará añadir antes o reproducir desde Archivos. Para añadir la música al reproductor hay que hacer lo siguiente, acceda **Multimedia**→**Reproductor**→**Todos los archivos** →**Opciones**→**Añadir**.
- **Grabadora de sonidos**
Acceda a **Opciones**→**Grabación Nueva** para grabar un clip de sonido. Acceda a **Opciones**→**Ajustes** para definir el almacenamiento preferido y el formato de archivo. Acceda a **Opciones**→**Lista** para ver los clips de sonido grabados.

- **Radio FM**
Puede buscar y escuchar emisoras de radio en el dispositivo. En la interfaz de radio FM, puede pulsar las **teclas Arriba/Abajo** para ajustar el volumen, pulsar las **teclas izquierda/derecha** para sintonizar la frecuencia y pulsar la **tecla central** para detener. Seleccione **Opciones** para acceder a los submenús:

Nota: el cable del auricular funciona como antena, por lo que debe conectar siempre el auricular al utilizar la radio. La calidad de la recepción dependerá de la cobertura de la emisora de radio en la zona en cuestión.

Navegador

Acceda a **Menú** → **Navegador**.

La opción **Navegador** le permite ver contenido de Internet.

El teléfono admite el protocolo de aplicaciones inalámbricas (WAP).

Puede obtener acceso a este servicio a través del proveedor de red.

Puede realizar las siguientes operaciones:

- ◆ **Página de inicio:** la página de inicio es un sitio WAP que puede establecer en **Ajustes**→**Página de inicio**.
- ◆ **Favoritos:** permite acceder a los sitios web predefinidos del teléfono. Puede seleccionar un favorito y pulsar **Opciones**→**Ir a** para cargar el sitio web.
- ◆ **Introducir dirección:** puede introducir una dirección URL y pulsar **Opciones**→**Ir a** para visitar el sitio web.
- ◆ **Última dirección web:** permite ver la última dirección web.
- ◆ **Páginas recientes:** muestra las páginas que ha visitado recientemente. Seleccione un elemento y seleccione **Opciones**→**Ir a** para visitar la página de nuevo.
- ◆ **Páginas guardadas:** se pueden ver las páginas web almacenadas.
- ◆ **Ajustes:** permite seleccionar el perfil, las opciones del navegador, las preferencias, entre otras.

Conexión Wifi

La opción de **LAN inalámbrica** ofrece acceso inalámbrico a Internet.

- Activar Wifi
Acceda a **Menú**→ **Conexión WiFi**. Seleccione **Sí** para activar la red LAN inalámbrica. Seguidamente el teléfono comenzará a buscar las redes disponibles y las enumerará.
- Conexión a una red inalámbrica.
Seleccione en la lista el nombre de la red LAN inalámbrica que desee y pulse **Opciones**→ **Conectarse**.
 - ◆ Si selecciona una red abierta, el dispositivo se conectará automáticamente a la red.
 - ◆ Si selecciona una red protegida, deberá introducir la contraseña correcta.
- Desactivar Wifi
 - ◆ Si no hay ninguna red disponible, puede pulsar **Apagar** para apagar la red LAN inalámbrica.
 - ◆ Cuando el teléfono se haya conectado a una red LAN inalámbrica, puede pulsar **Opciones**→**Desactivar la Wifi** para desactivar la red LAN inalámbrica.

Restricciones nacionales para el uso de redes WLAN

País	Restricción	Razón / Comentario
Bulgaria		Autorización general necesaria para el uso al aire libre y servicio público
Francia	Su uso en exteriores limitado a 10 mW p.i.r.e. dentro de la banda 2454-2483.5 MHz	El uso de radiolocalización militar. Relocalización de la banda de 2.4 GHz ha sido constante en los últimos años para permitir la regulación relajada actual. En plena ejecución 2012
Italia		Si se utiliza fuera de los locales propios, se requiere autorización general
Luxemburgo	Ninguno	Autorización general requerida para el suministro de redes y servicios (no de espectro)
Noruega	Implementado	La presente subsección no se aplica para el área geográfica dentro de un radio de 20 km del centro de Ny-Alesund
la Federación de Rusia		Sólo para aplicaciones de interior

Nota: Por favor, no use el acceso a redes WLAN en el exterior en Francia.

Declaración de cumplimiento de la directiva RoHS

Con el objetivo de minimizar el impacto medioambiental y responsabilizarnos en mayor medida del planeta en el que vivimos, este documento es la declaración formal de que el modelo ZTE-G R260, fabricado por ZTE CORPORATION, cumple la Directiva del Parlamento Europeo 2002/95/CE - RoHS (sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas) en lo que se refiere a las siguientes sustancias:

- (1) Plomo (Pb)
- (2) Mercurio (Hg)
- (3) Cadmio (Cd)
- (4) Cromo hexavalente (Cr (VI))
- (5) Bifenilos polibromados (PBB)
- (6) Éteres de polibromodifenilos (PBDE)

El cumplimiento de la directiva queda corroborado mediante declaración por escrito de nuestros proveedores de que los niveles de las sustancias anteriormente indicadas están por debajo de los niveles máximos establecidos por la directiva 2002/95/CE de la UE, o están exentos debido a su aplicación.

El modelo ZTE-G R260 fabricado por ZTE CORPORATION cumple los requisitos de la Directiva 2002/95/CE de la Unión Europea.

Desecho del dispositivo antiguo



1. Cuando un producto incluye el símbolo de un contenedor tachado con una cruz, significa que el producto está incluido en la directiva 2002/96/CE de la Unión Europea.
2. Todos los productos eléctricos y electrónicos deben desecharse al margen de los residuos municipales mediante instalaciones de recolección designadas por las autoridades locales.
3. Desechar su viejo dispositivo correctamente ayudará a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

Dado que la información de reciclado de este producto se basa en la directiva RAEE, le rogamos que envíe un correo electrónico a weee@zte.com.cn.

Declaración CE de conformidad

C € 1588 !

Por la presente, se declara que el producto nombrado a continuación:

Tipo de producto: teléfono móvil digital GPRS de banda dual GSM

N.º de modelo: ZTE-G R260

Cumple los requisitos de protección básicos de la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (1999/5/CE) y la Directiva sobre compatibilidad electromagnética (2004/108/CE).

Esta declaración se aplica a todos los ejemplares fabricados de manera idéntica a las muestras sometidas a prueba o evaluación.

La evaluación de conformidad del producto con los requisitos relacionados con la Directiva sobre equipos radioeléctricos y equipos terminales de telecomunicación (1999/5/CE) fue realizada por American TCB (organismo notificado n.º 1588), según los siguientes estándares:

Seguridad	EN 60950-1:2006
Compatibilidad electromagnética	EN 301 489-1 V1.8.1; EN 301 489-7 V1.3.1; EN 301 489-17 V2.1.1 EN 55013:2001+A2:2006; EN 55020:2007;
Radio	EN 301 511 V9.0.2; EN 300 328 V1.7.1;
Salud	EN 50360:2001; EN 62209-1:2006; EN 62209-2:2010; EN 50332-1:2000; EN 50332-2:2003

Esta declaración es responsabilidad del fabricante:

ZTE Corporation

ZTE Plaza, Keji Road South, Hi-Tech, Industrial Park,
Nanshan District, Shenzhen, Guangdong, 518057, P.R.China

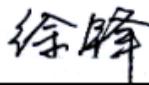
Persona autorizada que firma en nombre de la compañía:

Xu Feng Director de calidad de ZTE Corporation

Nombre y puesto en la compañía escritos en letra de imprenta

Shenzhen, 17 de junio de 2011

Lugar y fecha



Firma con validez legal